

Vous avez fait l'acquisition d'un audiomètre **Audiolyser® ADL20**.

FIM Medical vous en remercie et espère que cet appareil vous donnera pleine satisfaction.

### Matériel inclus dans l'emballage

- Un appareil Audiolyser® ADL20 avec son casque et son cordon USB (rangé dans sa housse)
- Un CD contenant le logiciel Audiowin®20 ainsi que le manuel utilisateur

*Le manuel utilisateur est disponible sur le CD ou dans le logiciel Audiowin20®, onglet « Aide ». Depuis notre site web [www.fim-medical.com](http://www.fim-medical.com) vous pouvez aussi télécharger le manuel utilisateur (rubrique « Documentation ») et le logiciel Audiowin20® (rubrique « Téléchargements »). Pour le téléchargement du logiciel vous devrez saisir le mot de passe étiqueté sur la pochette du CD.*

*Enfin, pour obtenir un manuel utilisateur manuscrit merci de nous en adresser la demande par email à [contact@fim-medical.com](mailto:contact@fim-medical.com) ou bien par courrier à **FIM MEDICAL – 51 rue Antoine Primat – 69100 Villeurbanne – France**. Ce dernier vous sera envoyé sans frais supplémentaires sous un délai d'environ 7 jours ouvrés.*

- La présente fiche d'information
- Un certificat de calibration
- Une housse de transport

**Veillez à bien conserver l'emballage d'origine de l'appareil.**

**Attention Pour les opérations de maintenance annuelle et de SAV, l'appareil doit être retourné dans son emballage d'origine.**

### Utilisation obligatoire de bonnettes hygiéniques à usage unique ø11cm FIM Medical (1 boîte de 100 bonnettes fournie avec votre Audiolyser® ADL20)

**Les bonnettes hygiéniques à usage unique doivent être systématiquement utilisées pour chaque examen et remplacées entre chaque patient.**

**Attention Pour des raisons d'hygiène et de biocompatibilité, il est obligatoire d'utiliser des bonnettes hygiéniques à usage unique de la marque FIM Medical.**

**Ces bonnettes ont été spécifiquement développées par FIM Medical pour répondre aux contraintes de biocompatibilité des matériaux de l'ISO 10993 et pour garantir une parfaite transmission sonore en respectant l'IEC 60645-1.**

REACH (CE) n°1907/2006, article 33 : des éléments de fixation internes du casque Holmco PD-81 de l'Audiolyser® ADL20 incluent plus de 0,1% en masse de plomb (CAS 7439-92-1) et de Imidazolidine-2-thione (CAS 96-45-7). Ces éléments sont isolés et sécurisés de tout contact avec l'utilisateur.

Nb. Le plomb, l'imidazolidine-2-thione sont des substances considérées comme extrêmement préoccupantes.



FIM Medical would like to thank you for purchasing the **Audiolyser® ADL20** audiometer and we hope you are completely satisfied with the product.

## Equipment included in the packaging

- Audiolyser® ADL20 device with headphones and USB lead (in the cover)
- CD containing user manual and Audiowin®20 software

*The user manual is available on the CD or in the Audiowin20® software "Help" Tab. The User Manual can also be downloaded from our website [www.fim-medical.com](http://www.fim-medical.com) in the "Documentation" and the Audiowin20® software in "Downloads". To download the software, type in the password labelled on the CD sleeve.*

*Finally, if you prefer a User Manual in paper format, please contact us by email at [contact@fim-medical.com](mailto:contact@fim-medical.com) or in writing at **FIM MEDICAL – 51 rue Antoine Primat - 69100 Villeurbanne – France**. A manual will be sent to you free of charge within approximately 7 days.*

- Information sheet
- Calibration certificate
- Transport cover

**Safeguard the device original packaging and padding.**

**Caution For annual maintenance and After Sales Service, the device must be returned in its original packaging.**

## Compulsory use of FIM Medical hygienic single-use earpad covers ø11cm (1 box of 100 earpad covers supplied with your Audiolyser® ADL20)

**The hygienic single-use earpad covers must systematically be used for each test, and changed after each patient.**

**Caution For hygiene and biocompatibility reasons, it is compulsory to use the FIM MEDICAL brand of single-use earpad covers.**

**These earpad covers have been developed specifically by FIM Medical to meet ISO 10993 material biocompatibility requirements, as well as guaranteeing perfect sound transmission whilst respecting IEC 60645-1.**

REACH (EC) n°1907/2006 article 33: some internal fastening components of the Holmco PD-81 headset of the Audiolyser® ADL20 include more than 0.1% by mass of Lead (CAS 7439-92-1) and of Imidazolidine-2-thione (CAS 96-45-7). These components are isolated and secured from any contact with the user.

Nb. Lead, Imidazolidine-2-thione are substances considered to be of very high concern.

